



## النتيجة الرئيسية لبلدية دير استيا

# 19%

هي الدرجة التي حصلت عليها بلدية دير استيا في مؤشر الشفافية المالية، و صُنفت بأنها ضعيفة في الشفافية المالية و مشاركة المواطنين/ات، و ذلك لأن كل الوثائق المالية الرئيسية غير متاحة لمواطنين/ات، بالإضافة الى أنها لم تقم بإشراكهم في عملية إعداد الموازنة أو متابعتها تنفيذها، أو في عملية مراجعة تقرير المدقق الخارجي. و عدم إتاحة أي وسيلة للإجابة عن أسئلة المواطنين فيما يتعلق بالتقرير النهائي، أو عقد أي جلسات استماع مع المواطنين/ات حول الموازنة و التقارير المالية السنوية.

## توفر الوثائق المالية للمواطنين/ات

ما هي الوثائق المالية المتوفرة للمواطنين وطرق نشرها؟

وسيلة النشر	الإتاحة للمواطنين/ات	الوثيقة المالية الرئيسية
--	☹	مقترح الموازنة
--	☹	الموازنة المصدقة
	☑	موازنة المواطن
--	☹	التقرير الختامي (تقرير نهاية العام)
--	☹	تقرير المدقق الخارجي
	☹	تقرير ديوان الرقابة المالية والإدارية أو وزارة الحكم المحلي
	☑	خطة المشتريات السنوية

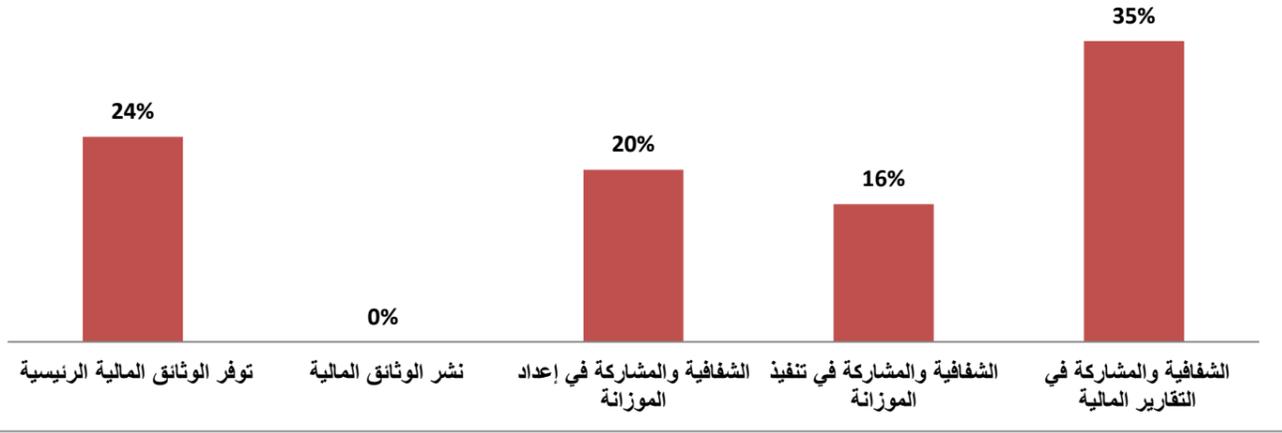
☺ متاحة للمواطنين/ات  
☹ غير متاحة للمواطنين/ات  
☑ لم يتم إصدارها  
☺ متاحة عند الطلب

## وسائل النشر

الوسيلة	أمثلة
وسائل النشر السمعية والبصرية	الراديو، التلفزيون، أو غيرها
وسائل النشر الشفهي المباشر	الاجتماعات العلنية، جلسات الاستماع أو غيرها
أشكال المساعدة الدائمة المقدمة شفويا للمواطنين	مركز خدمة الجمهور، خطوط "المساعدة" هاتفيا أو غيرها
الإنترنت	صفحات الويب، المدونات، وسائل التواصل الاجتماعية
المنشورات المكتوبة الموجزة للوثائق المالية	الكتيبات، أو غيرها
نسخ مطبوعة من وثائق الموازنة	متاحة في الاماكن العامة و / أو من خلال مرافق البلدية

## الشفافية المالية في بلدية دير استيا

### الشفافية المالية في بلدية دير استيا



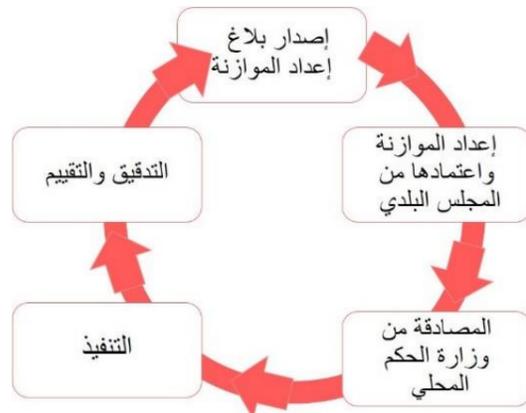
## الوثائق المالية الرئيسية

1. الموازنة المقترحة: هي الوثيقة المالية التي يتم إعدادها ورفعها لوزارة الحكم المحلي للمصادقة عليها عبر نظام إلكتروني يسمى بوابة الموازنات.
2. الموازنة المصدقة: هي الوثيقة المالية التي تمت الموافقة عليها من قبل وزارة الحكم المحلي.
3. موازنة المواطن: هي وثيقة مبسطة للموازنة المصدقة، بحيث تمكن المواطن العادي من التعرف على كيفية توزيع النفقات والإيرادات، حتى يستطيع المواطن متابعة الشؤون المالية لبلديته.
4. خطة المشتريات: هي وثيقة توضح ما تنوي البلدية شراؤه في السنة المالية من بضائع (مركبات، لوازم مكتبية، الخ) ومن خدمات (بناء واستشارات وغيرها) من موردين خارجيين، وتوضح الطريقة المتوقعة اتباعها للشراء.
5. تقرير نهاية العام: هي الوثيقة المالية التي تتضمن الميزانية الفعلية للبلدية في نهاية كل عام مالي، ويحتوي على تفاصيل للنفقات والإيرادات ويوضح أي اختلافات بين الأرقام التقديرية والفعلية.
6. تقرير التدقيق الخارجي: هو التقرير الناتج عن عملية التدقيق التي تقوم بها البلدية عن طريق مدقق الحسابات الخارجي.
7. تقرير وزارة الحكم المحلي أو ديوان الرقابة المالية والإدارية: هو التقرير الناتج عن عملية التدقيق التي تقوم بها جهة أخرى غير البلدية كوزارة الحكم المحلي أو ديوان الرقابة الإدارية والمالية.

## معلومات عامة حول بلدية دير استيا

التأسيس	1997
عدد السكان	3500 نسمة. (الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2017)
عدد أعضاء المجلس البلدي	11 عضواً
عدد الموظفين/ات	9 موظف، منهم موظفة واحدة
عدد أقسام البلدية	4 أقسام
تصنيف البلدية	C (وزارة الحكم المحلي).
مركز خدمة الجمهور	لا يوجد.
هاتف	092514226/443
فاكس	092514225
البريد الإلكتروني	deiristiamunicipality@hotmail.com

## دورة الموازنة في البلدية



## إتاحة المعلومات ومشاركة المواطنين/ات

### الموازنة المقترحة:

- لا تشترك البلدية المواطنين/ات في عملية إعداد الموازنة المقترحة أو تحديد الأولويات قبل المصادقة عليها.
- لا تعقد البلدية أو وزارة الحكم المحلي أي جلسات استماع مع المواطنين/ات حول الموازنة المقترحة قبل المصادقة عليها.

### تنفيذ الموازنة:

- لا تشترك البلدية المواطنين/ات في عملية تنفيذ الموازنة بعد المصادقة عليها.
- لا تعقد البلدية أو وزارة الحكم المحلي أي جلسات استماع مع المواطنين/ات أثناء السنة المالية.

### التقارير الختامية وعملية التدقيق:

- لا تشترك البلدية المواطنين/ات في عملية مراجعة التقارير الختامية.
- لا تقوم البلدية بالرد علناً على استفسارات المواطنين/ات بشأنها.

## الشفافية في عملية المشتريات والخدمات

### المشتريات (العطاءات، والترسية والشكاوى):

- تتيح البلدية المعلومات المتعلقة باعلانات العطاءات في الصحف المحلية.
- لا يوجد جهة رقابة خارجية (كمنظمات المجتمع المدني والإعلام) على عملية فتح وترسية العطاءات.
- تتيح البلدية المعلومات المتعلقة بترسية العطاءات للمواطنين/ات، وتسمح بتقديم الاعتراضات والشكاوى.

### تقديم الخدمات:

- تتيح البلدية معلومات حول كافة الخدمات التي تقدمها وشروط استحقاقها.
- تتيح البلدية آليات لتقديم الشكاوى أو الاقتراحات بشأن خدمات البلدية عند الطلب فقط.